

Importexa SA
Frau Neale Auberson
Route de La Conversion 247
1093 La Conversion



Prüfbericht

2019L30689

Berichtsdatum 08. August 2019 / 14:37
Auftragstyp Allg. Untersuchungen
Auftraggeber Importexa SA, Frau Neale Auberson
Kopie an Importexa SA, Frau Caroline Ançay

Bericht	Prüfmuster
2019L30689 / 1	Plüschtier - Giraffe (Telethon)

Bewertung

Nachprüfung neuer Muster zu SQTS Bericht 2019L25366

Die vorliegenden Prüfmuster (Spielzeuge mit weicher Füllung) haben die geprüften Anforderungen der Norm EN 71-1 erfüllt.

Die Kennzeichnung entspricht nicht den Anforderungen der Spielzeugverordnung VSS und der EN 71-1 (Abschnitt 7) und muss angepasst werden (*siehe Ergebnisse*).

Beurteilungsgrundlagen

- Verordnung des EDI über die Sicherheit von Spielzeug (Spielzeugverordnung, **VSS**, SR 817.023.11) vom 15. August 2012 (Stand am 1. Mai 2018)
- Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug
- SN EN 71-1:2014+A1:2018 Sicherheit von Spielzeug - Teil 1: Mechanische und physikalische Eigenschaften

Prüfumfang

Der Prüfumfang beinhaltet folgende Untersuchungen:

- SN EN 71-1:2014+A1:2018 Sicherheit von Spielzeug - Teil 1: Mechanische und physikalische Eigenschaften
- Kennzeichnungsprüfung gemäss der Norm EN 71-1 und der Spielzeugverordnung VSS

Ergebnisse

EN 71-1 / VSS

Das vorliegende Spielzeug (mit weicher Füllung) ist aufgrund seiner Eigenschaften für Kinder unter 36 Monaten vorgesehen.

Die beiden untersuchten Prüfmuster haben die geprüften und anwendbaren allgemeinen Sicherheitsanforderungen (Abschnitt 4) und die Anforderungen an Spielzeug für Kinder unter 36 Monaten (Abschnitt 5) der EN 71-1 erfüllt.

Kommentar:

- * Abschnitt 6: Es ist keine prüfbare Verpackung vorhanden.

Kennzeichnung nach EN 71-1 / VSS

Damit die Kennzeichnung den Anforderungen gemäss der VSS und der EN 71-1 (Abschnitt 7) entspricht, müssen die folgenden Angaben angebracht werden:

- ein Identifikationskennzeichen (Typen-, Chargen-, Modell- oder Seriennummer)
- der Name (auch Handelsname oder Handelsmarke) und die Kontaktanschrift des in der Europäischen Union oder der Schweiz niedergelassenen Einführers

Korrekt aufgeführt am Spielzeug sind folgende Angaben:

- die CE-Kennzeichnung
- eine Waschanleitung

Bericht freigegeben durch: Maja Lutz, Prüfleiterin

Dieser Bericht wurde elektronisch signiert und ist somit rechtsgültig.

Für Rückfragen steht Ihnen gerne Ihr Kundenberater zur Verfügung:

Frau Nathalie Moravetz, Telefon direkt +41 58 577 10 20

Teilbericht 2019L30689 / 1

Bezeichnung Plüschtier - Giraffe (Telethon)
Menge 3
Eingangsdatum 23.07.2019



Normenprüfung	
Parameter Methode (Standort)	Resultat Einheit
Gewicht NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	ca. 124 g
Masse (weich gefüllter Körper) L x B x H NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	ca. 26 x 14 x 20 cm
Einstufung Altersgruppe gemäss Hersteller NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	für Kinder unter 36 Monaten
Einstufung Altersgruppe gemäss SQTS (geprüfte Altersgruppe) NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	für Kinder unter 36 Monaten
EN 71-1 Konformität NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	-
4 Allgemeine Anforderungen NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	erfüllt
4.1 Materialreinheit NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	erfüllt
4.2 Zusammenbau NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	nicht anwendbar
4.3 Flexible Kunststofffolie NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	nicht anwendbar
4.4 Spielzeugbeutel NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	nicht anwendbar
4.5 Glas NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	nicht anwendbar
4.6 Quellende Materialien NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	nicht anwendbar
4.7 Kanten NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	nicht anwendbar
4.8 Spitzen und metallische Drähte NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	nicht anwendbar
4.9 Herausragende Teile NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)	nicht anwendbar

NG: Nachweisgrenze
BG: Bestimmungsgrenze

na: nicht im akkreditierten Bereich

nn: nicht nachweisbar

Die exakten Versuchsbedingungen und Details zu den Methoden geben wir Ihnen auf Anfrage gerne bekannt. Die Ergebnisse betreffen ausschliesslich die aufgeführten Proben wie erhalten. Es ist nicht erlaubt, diesen Bericht gekürzt oder Teile davon zu verwenden. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (www.sqts.ch).



Normenprüfung	
Parameter	Resultat Einheit
<i>Methode (Standort)</i>	
4.10 Teile, die sich gegeneinander bewegen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.11 Mundbetätigtes Spielzeug / Spielzeug, das dazu vorgesehen ist in den Mund genommen zu werden <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.12 Ballons <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.13 Schnüre für Spielzeugdrachen und anderes Flugspielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.14 Umhüllungen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.15 Spielzeug, das dazu vorgesehen ist das Gewicht eines Kindes zu tragen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.16 Schweres, unbewegliches Spielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.17 Geschossspielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.18 Wasserspielzeug und aufblasbares Spielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.19 Amorces, speziell für Verwendung in Spielzeug vorgesehen / Spielzeug mit Verwendung von Amorces <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.20 Akustische Anforderungen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.21 Spielzeug mit nicht elektrischer Wärmequelle <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.22 Kleine Kugeln <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.23 Magnete <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.24 Yoyo-Bälle <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.25 Spielzeug, das mit Lebensmitteln verbunden ist <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar

NG: Nachweisgrenze
BG: Bestimmungsgrenze

na: nicht im akkreditierten Bereich

nn: nicht nachweisbar

Die exakten Versuchsbedingungen und Details zu den Methoden geben wir Ihnen auf Anfrage gerne bekannt. Die Ergebnisse betreffen ausschliesslich die aufgeführten Proben wie erhalten. Es ist nicht erlaubt, diesen Bericht gekürzt oder Teile davon zu verwenden. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (www.sqts.ch).



Normenprüfung	
Parameter	Resultat Einheit
<i>Methode (Standort)</i>	
4.26 Rollenspielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
4.27 Flugspielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
5 Spielzeug für Kinder unter 36 Monaten <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	erfüllt
5.1 Allgemeine Anforderungen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	erfüllt
5.2 Spielzeug mit weicher Füllung und Spielzeugteile mit weicher Füllung <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	erfüllt
5.3 Kunststoffolie <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
5.4 Schnüre, Ketten und elektrische Leitungen an Spielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	erfüllt
5.5 Spielzeug mit flüssiger Füllung <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
5.6 Geschwindigkeitsbegrenzung für elektrisch angetriebenes Aufsitz-Spielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
5.7 Glas und Porzellan <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
5.8 Form und Grösse bestimmten Spielzeugs <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
5.9 Spielzeug mit monofilen Fasern <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
5.10 Kleine Kugeln <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
5.11 Spielfiguren <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
5.12 Halbkugelförmiges Spielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
5.13 Saugnäpfe <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar

NG: Nachweisgrenze
BG: Bestimmungsgrenze

na: nicht im akkreditierten Bereich

nn: nicht nachweisbar

Die exakten Versuchsbedingungen und Details zu den Methoden geben wir Ihnen auf Anfrage gerne bekannt. Die Ergebnisse betreffen ausschliesslich die aufgeführten Proben wie erhalten. Es ist nicht erlaubt, diesen Bericht gekürzt oder Teile davon zu verwenden. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (www.sqts.ch).



Normenprüfung	
Parameter	Resultat Einheit
<i>Methode (Standort)</i>	
5.14 Gurte, die dazu vorgesehen sind vollständig oder teilweise um den Hals herum getragen zu werden <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
5.15 Schlitten mit Schnüren zum Ziehen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
6 Verpackung <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar *
7 Warnhinweise, Kennzeichnungen und Gebrauchsanleitungen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht erfüllt
7.1 Allgemeines <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht erfüllt
7.2 Spielzeug, das nicht für Kinder unter 36 Monaten vorgesehen ist <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.3 Latexballons <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.4 Wasserspielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.5 Funktionelles Spielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.6 Funktionelle scharfe Kanten und Spitzen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.7 Geschossspielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.8 Nachbildungen von Schutzmasken und -helmen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.9 Spielzeugdrachen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.10 Rollschuhe, Inlineskates, Skateboards und bestimmtes anderes Aufsitz-Spielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.11 Spielzeug, das dazu vorgesehen ist über eine Wiege/ Kinderbett/ Kinderwagen gespannt zu werden <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar

NG: Nachweisgrenze
BG: Bestimmungsgrenze

na: nicht im akkreditierten Bereich

nn: nicht nachweisbar

Die exakten Versuchsbedingungen und Details zu den Methoden geben wir Ihnen auf Anfrage gerne bekannt. Die Ergebnisse betreffen ausschliesslich die aufgeführten Proben wie erhalten. Es ist nicht erlaubt, diesen Bericht gekürzt oder Teile davon zu verwenden. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (www.sqts.ch).



Normenprüfung	
Parameter <i>Methode (Standort)</i>	Resultat Einheit
7.12 Beissringe mit flüssiger Füllung <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.13 Amorces, die speziell für die Verwendung in Spielzeug vorgesehen sind <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.14 Akustische Anforderungen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.15 Spielfahrräder <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.16 Spielzeug, das dazu bestimmt ist das Gewicht eines Kindes zu tragen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.17 Spielzeug mit monofilen Fasern <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.18 Spielzeugroller <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.19 Schaukelpferde und ähnliches Spielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.20 Elektro-Experimentierkästen mit Magneten <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.21 Spielzeug mit elektrischen Leitungen, die länger als 300 mm sind <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.22 Spielzeug mit Schnüren oder Ketten für Kinder von 18 Monaten und älter, doch unter 36 Monaten <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.23 Spielzeug, das dazu vorgesehen ist an einer Wiege/ Kinderbett/ Kinderwagen angebracht zu werden <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.24 Schlitten mit Schnüren zum Ziehen <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.25 Flugspielzeug <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar
7.26 Improvisierte Geschosse <i>NHCMET083 Diverse Methoden EN 71 (Dietikon)</i>	nicht anwendbar

NG: Nachweisgrenze
BG: Bestimmungsgrenze

na: nicht im akkreditierten Bereich

nn: nicht nachweisbar

Die exakten Versuchsbedingungen und Details zu den Methoden geben wir Ihnen auf Anfrage gerne bekannt. Die Ergebnisse betreffen ausschliesslich die aufgeführten Proben wie erhalten. Es ist nicht erlaubt, diesen Bericht gekürzt oder Teile davon zu verwenden. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (www.sqts.ch).



